

**KEBAB HOUSE & MORE**

Klosterstrasse 3 in Engelberg, bei der Migros-Filiale  
Cafe, Bar, Restaurant, Take-away, Telefon 041 637 30 60  
Öffnungszeiten: SO bis DO: 8.00 – 20.00 Uhr, FR bis SA: 8.00 – 22.00 Uhr, MI: Ruhetag



# Engelberger Anzeiger

Nr. 34 :: 24. August 2023 :: 77. Jahrgang :: Redaktionsschluss jeweils Montag, 8.00 Uhr

EAZ GmbH, Dorfstrasse 50, 6390 Engelberg, Telefon 041 629 79 99, anzeiger@dod.ch



**EIENWÄLDLI**

Mit Herz und Leidenschaft

*«Knuusprig» können wir!*

**RESTAURANT EIENWÄLDLI**

**Unser Tipp:**

## Rösti Burger

Ein zarter Rindfleisch-Burger zwischen zwei kleinen goldbraun gebratenen Rösti-Talern garniert mit Alpkäse, Tomaten und Essiggurken. Und dazu servieren wir Ihnen jeweils einen kleinen Salat.

**Klingt lecker? Ist er auch!**  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Restaurant Eienwäldli

Wasserfallstrasse 107 | 6390 Engelberg | Telefon +41 41 637 38 80 | [www.eienwaeldli.ch](http://www.eienwaeldli.ch)

**DDCARS**



**WIR KAUFEN  
DEIN AUTO**

Sternmatt 9 | 6010 Kriens | 041 311 06 92 | [www.ddcars.ch](http://www.ddcars.ch)



**SASCHA SANITÄR  
GMBH**

[www.sascha-sanitaer.ch](http://www.sascha-sanitaer.ch)  
079 946 78 08

20 Jahre Erfahrung  
für alle Dienstleistungen  
rund um Ihre Sanitärtechnikanlagen



## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **4. September 2023** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Elektrizitätswerk Obwalden, Stanserstrasse 8, 6064 Kerns
Bauvorhaben	Elektrische Versorgung für Neubauten Einfamilienhäuser Zelglistrasse
Zone	W2B
Ort	Parzellen Nrn. 1002, 1046, 1048, 1052, 2177, Zelgli, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	HM 2/4, SR6

---

Gesuchsteller	Annika und Rocco Montalenti, untere Bündtenackerweg 7, 4914 Roggwil
Bauvorhaben	Heizungersatz von Öl auf Pelletsanlage, Neubau Kaminanlage
Zone	W2B
Ort	Parzelle Nr. 1368, Grüssshaldenstrasse 6, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au

---

Gesuchsteller	Bergbahnen Engelberg-Trübsee-Titlis AG, Poststrasse 3, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Umbau Terrasse, Chalet Engelberg
Zone	Zone für öffentliche Bauten und Anlagen
Ort	Parzelle Nr. 1250, Gerschnistrasse 12
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren	Ue 2/4

---

## Energiespartipps Engelberg 2023

### Energiesparen in der Küche

---

#### Herd

Kochen Sie mit Deckel und nutzen Sie die Restwärme, um das Essen fertig zu kochen. Verwenden Sie beim Herd eine möglichst niedrige Stufe und für heisses oder kochendes Wasser den Wasserkocher.

#### Ofen

Vorheizen ist überflüssig! Nutzen Sie die ganze Energie und legen Sie Auflauf, Pizza oder Brot von Anfang an in den Ofen. Die Gerichte einfach etwas länger im Backofen lassen und den Backofen früher ausschalten. Zum Fertigbacken genügt die Restwärme des Ofens.



#### Kühlschrank

Zum Stromsparen lohnt es sich insbesondere beim Kühlschrankkauf, auf die beste Energieeffizienzklasse A oder B zu achten (Energieetiketten). Der Kühlschrank ist für bis zu einen Viertel des Stromverbrauchs im Haushalt verantwortlich.

#### Geschirrspüler

Versuchen Sie mal, nur das Sparprogramm bei der Abwaschmaschine zu verwenden und den Geschirrspüler immer bis zum Maximum zu füllen. Gutes Vorspülen des Geschirrs ist unnötig. Die Reste vorab mit einer Bürste abzuwischen genügt vollends. Gewusst? Von Hand abwaschen verbraucht mehr Wasser als das Sparprogramm der Maschine.

**Engelberg**Obwaldner Gemeinden –  
Nachhaltig vorwärts

---

## Adressänderung / Umzug

Nutzen Sie die Onlinedienste, um uns Ihre Adressänderung bekanntzugeben. Beachten Sie, dass allenfalls zusätzliche Unterlagen per Post eingereicht werden müssen.

Mit folgendem QR-Code gelangen Sie direkt auf die richtige Seite



Engelberg ist ein attraktiver und bekannter Arbeits-, Wohn- und Ferienort im Herzen der Schweiz. Im Sporting Park, einem Annexbetrieb der Einwohnergemeinde Engelberg, welcher ein breites Sportangebot für Individualsportler, Familien wie auch für Gruppenanlässe bietet, suchen wir ab 1. Oktober 2023 oder nach Vereinbarung eine/n

## Bereichsleiter/in Gastronomie

100 %

### Deine Hauptaufgaben

- Selbstständige Leitung und Organisation eines reibungslosen Ablaufs in unserem Restaurant
- Sicherstellung aller administrativen Aufgaben im Bereich
- Vorbild und aktive Unterstützung des Teams
- Gewährleistung der Qualitätsstandards
- Kostenbewusstes Handling der Ressourcen und Einhaltung der Budgets
- Verantwortung für Sonderveranstaltungen im Restaurant

### Dein Profil

- Gastgeberpersönlichkeit mit abgeschlossener Aus- oder Weiterbildung in der Hotel- oder Gastronomiebranche
- Positive Arbeitseinstellung, ausgeprägtes Verantwortungsbewusstsein und unternehmerisches Denken
- Kreativität und Innovation bei der Mitgestaltung und Weiterentwicklung Restaurantangebotes
- Ausgeprägte Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität
- Bereitschaft für flexible Arbeitszeiten

### Unser Angebot

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit attraktiven Anstellungsbedingungen
- Hohe Gestaltungsmöglichkeiten
- Du arbeitest dort, wo andere Ferien machen
- Teamarbeit wird bei uns grossgeschrieben
- Zahlreiche Vergünstigungen im Sportbetrieb

Wenn Du gerne in einem lebhaften 7-Tage-Betrieb arbeitest und motiviert bist, Deinen Beitrag zum Erfolg des Sporting Parks zu leisten, freuen wir uns auf Deine Bewerbung. Bitte sende Dein Dossier mit den üblichen Unterlagen und Foto an folgende Adresse:

Sporting Park Engelberg, Engelbergerstrasse 11, 6390 Engelberg

E-Mail an: [reto.steffen@sportingpark.ch](mailto:reto.steffen@sportingpark.ch)

Weitere Auskünfte erteilt Dir gerne Reto Steffen,  
Geschäftsführer Sporting Park, Telefon 041 639 60 00.



Engelberg ist ein attraktiver und bekannter Arbeits-, Wohn- und Ferienort im Herzen der Schweiz. Im Sporting Park, einem Annexbetrieb der Einwohnergemeinde Engelberg, welcher ein breites Sportangebot für Individualsportler, Familien wie auch für Gruppenanlässe bietet, suchen wir ab 1. Oktober 2023 oder nach Vereinbarung eine/n

## Küchenchef/in

100 %

### Deine Hauptaufgaben

- Leitung des Tagesgeschäftes, optimale Einsatzplanung, Mitarbeiterführung in einem Team von 4-5 Küchenmitarbeitenden
- Verantwortung für eine qualitativ hochstehende Zubereitung der à la carte Gerichte sowie der saisonalen Tagesmenüs
- Erstellen sowie Kontrolle der Mise en Place
- Mithilfe und -verantwortung bei Sonderveranstaltungen
- Verantwortlich für das Bestellwesen sowie die Lagerbewirtschaftung
- Verantwortung über die Einhaltung der Hygienevorschriften

### Dein Profil

- Köchin/Koch aus Leidenschaft, übernimmst gerne Verantwortung und hast Freude, gemeinsam mit deinem Team unsere Gäste kulinarisch zu verwöhnen
- Abgeschlossene Ausbildung als Köchin/Koch EFZ, Weiterbildungen von Vorteil
- Mehrjährige Berufserfahrung auf allen Posten von à la carte- und Produktionsküchen
- Erfahrung in der Teamführung
- Positive Arbeitseinstellung sowie Durchsetzungsvermögen
- Gepflegtes Erscheinungsbild und vorbildliche Umgangsformen
- Kreativität bei der Mitgestaltung des attraktiven Speiseangebotes
- Teamfähigkeit, Belastbarkeit, Flexibilität

### Unser Angebot

- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit mit attraktiven Anstellungsbedingungen
- Du arbeitest dort, wo andere Ferien machen
- Teamarbeit wird bei uns grossgeschrieben
- Zahlreiche Vergünstigungen im Sportbetrieb

Wenn Du gerne in einem lebhaften 7-Tage-Betrieb arbeitest und motiviert bist, Deinen Beitrag zum Erfolg des Sporting Parks zu leisten, freuen wir uns auf Deine Bewerbung. Bitte sende Dein Dossier mit den üblichen Unterlagen und Foto an folgende Adresse:

Sporting Park Engelberg, Engelbergerstrasse 11, 6390 Engelberg  
E-Mail an: [reto.steffen@sportingpark.ch](mailto:reto.steffen@sportingpark.ch)

Weitere Auskünfte erteilt Dir gerne Reto Steffen,  
Geschäftsführer Sporting Park, Telefon 041 639 60 00.



**0,40%**  
Zinsreduktion



## Umwelt- Bonus.

Sie legen bei Ihrer Immobilie Wert auf eine nachhaltige Bauweise? Wir belohnen Sie dafür.

[www.okb.ch/umwelt-bonus](http://www.okb.ch/umwelt-bonus)



**Obwaldner  
Kantonalbank**

**OKB.** Einfach vertraut.  
[www.okb.ch](http://www.okb.ch)



Bildungs-  
kommission



© Severin Nowacki

# WILDIHEIW IN NIDWALDEN

**1912 pachtete der Altzeller Bauer Bartli Mathis eine Plangge zu einem horrenden Preis – und verlor alles: Frau, Heimet, die Kinder.**

Das Wildheu war früher für viele eine Sache des Überlebens, für andere ein Zusatz zum Heu ab den eigenen Matten. Wieder andere machten daraus einen Verdienst.

Die Zeiten haben geändert, aber Wildheu wird bis heute gesammelt.

Die Stanserin Elsbeth Flüeler erzählt in ihrem Buch «Wildiheiwi» die Geschichten der Wildheuer in Nidwalden aus über 100 Jahren. Im Herrenhaus gibt sie Einblick in diese ganz besondere Kultur.

Bitte melden Sie sich hier an:  
[www.lebensraum-gebirge.ch/veranstaltungen](http://www.lebensraum-gebirge.ch/veranstaltungen)



**Die Stiftung Lebensraum Gebirge  
freut sich auf Ihren Besuch.**

**Montag,  
28. August 2023  
19.30 Uhr**

Cafébar offen  
ab 18.45 Uhr

**Ort**  
Herrenhaus  
Grafenort

**Anmeldung**  
erforderlich

**Freier Eintritt**  
Kollekte

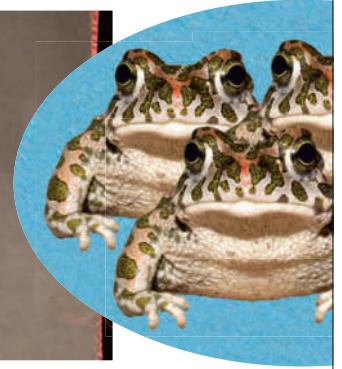
Kabarett von hier



# «Der Fuchs am Krötenteich»

**Samstag, 9. September 23; 18:00 Uhr**

## **KABARETT**



**von und mit  
Dr. Marco Caimi**

**«Dinner & Kabarett»**

**Hotel Alpenclub im Under**

**Dorfstrasse 5**

**6390 Engelberg**

**Dinner im Restaurant**

**inkl. 3 Gang-Menü + Ticket ab 18.00 Uhr**

**Tickets Dinner & Kabarett à 88.00 CHF (exkl. Getränke)**

**unter: [info@maennerpraxis.ch](mailto:info@maennerpraxis.ch)**

**Alle Spielorte, Tickets und Informationen**

**unter: [www.megaschwiizer.ch](http://www.megaschwiizer.ch)**



**RAIFFEISEN**

Nidwalden



# Jetzt Fondssparplan eröffnen.



Ab einer Ersteinlage von CHF 1'000.– im freien Vermögen und  
CHF 5'000.– im Vorsorgevermögen.

**Raiffeisenbank Nidwalden**

Riedenmatt 1, 6370 Stans

+41 41 618 98 98

nidwalden@raiffeisen.ch

raiffeisen-nidwalden.ch





KLEINKALIBER SCHÜTZEN ENGELBERG



## Engelberger Jugendschiesssporttag 2023 im Grotzenwäldli

**Mittwoch, 30. August 2023  
um 13:30 Uhr**

**Teilnehmer:**

Mädchen und Buben der Jahrgänge 2013 - 2007

**Sportgerät:**

Kleinkalibergewehre stehen zur Verfügung

**Stellung:**

Liegend aufgelegt

**Betreuung:**

Kleinkaliber Schützen Engelberg

**Beginn:**

Anmeldung ab 13:30 Uhr, Anmeldeschluss um 14.30 Uhr

**Schiessprogramm:**

A 5er Scheibe  
5 Probeschüsse  
5 Einzelschüsse  
5 Schuss Serie, der beste Schuss  
wird in 100er Wertung gewertet!

**Kategorien:**

U 12 Jahrgänge, 2013, 2013, 2011  
U 16 Jahrgänge, 2010, 2009, 2008, 2007,

**Einsatz:**

Fr. 5.—

**Absenden:**

ca. 15:30 Uhr mit Würstli und Brot im Grotzenwäldli

**Auszeichnung:**

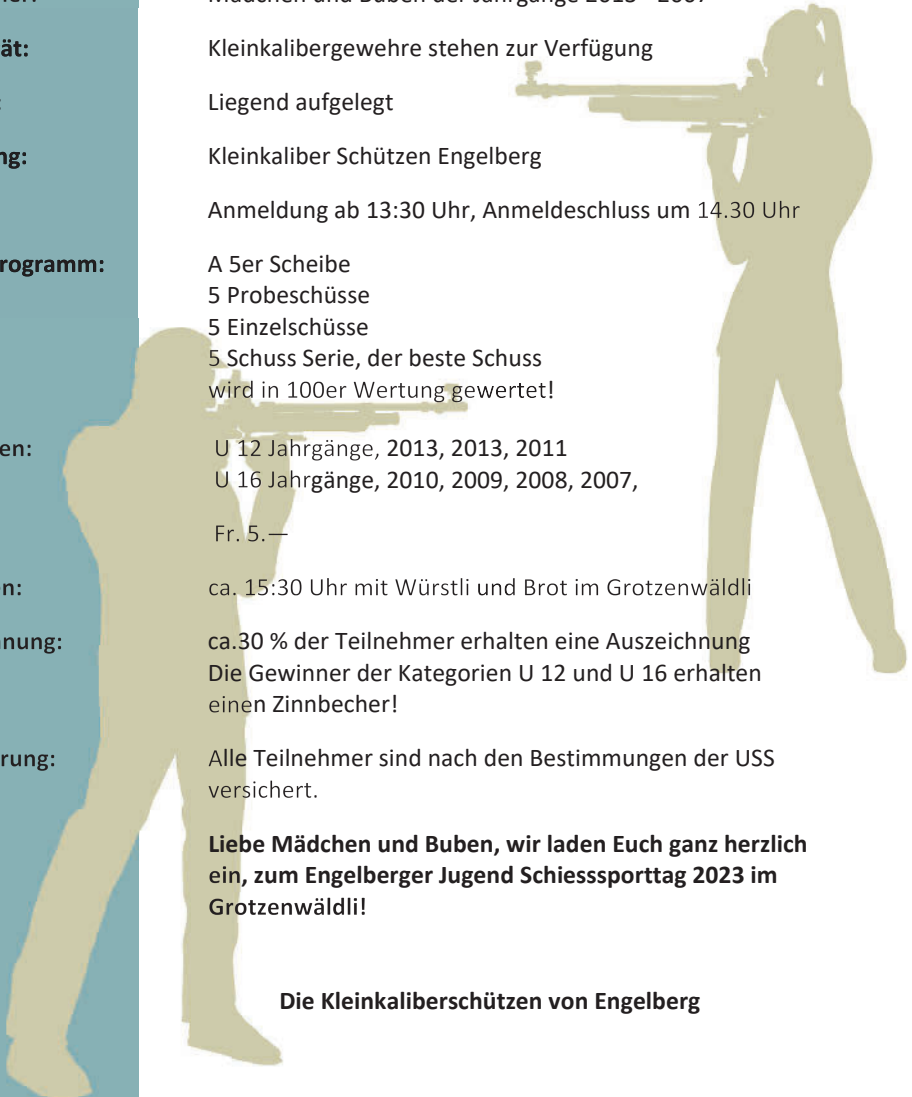
ca.30 % der Teilnehmer erhalten eine Auszeichnung  
Die Gewinner der Kategorien U 12 und U 16 erhalten  
einen Zinnbecher!

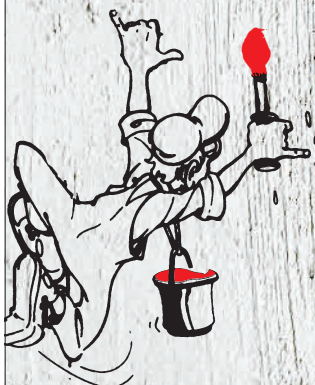
**Versicherung:**

Alle Teilnehmer sind nach den Bestimmungen der USS  
versichert.

**Liebe Mädchen und Buben, wir laden Euch ganz herzlich  
ein, zum Engelberger Jugend Schiesssporttag 2023 im  
Grotzenwäldli!**

**Die Kleinkaliberschützen von Engelberg**





**Der einheimische Fachmann von hier  
zuverlässig – professionell – sauber!**



Ein herzliches Dankeschön an die  
**StWEG-Dorfstrasse 39**  
für den geschätzten Malerauftrag!

Seit 117 Jahren steht der Name **FORDERKUNZ** für  
qualitativ hochwertige Malerarbeiten in Engelberg.

**Malermeister Forderkunuz GmbH**  
eidg. dipl.

Bänklialpweg 11 | 6390 Engelberg  
Telefon 041 637 23 74

[maler@forderkunuz.ch](mailto:maler@forderkunuz.ch) | [www.forderkunuz.ch](http://www.forderkunuz.ch)



## ENGELBERGER SPORTCLUB

6390 Engelberg  
www.engelberger-sc.ch  
info@engelberger-sc.ch

## HAUPTPARTNER



# Obwaldner Kantonalbank

## SPONSOREN

**BEPA**  
Heinz Imboden AG



**andré kaser**  
AUTO SPRITZWERK  
ALSO KAPLAN

WIRTSCHAFTS-UNIVERSITÄT  
**SCHLEISS**

**KAYSER**  
HOLZBAU

**Giessenhof**

**ap**  
autoportmann

**FREY+CIE**  
ELEKTRO

**H+Hotel & SPA**  
Engelberg

**GO-IN**  
sportshop sursee@engelberg

**von Holzen**  
KLEBER  
KLEBER  
KLEBER

**Blatter**  
aufwand geht  
wegung

**HC HOTEL**  
CENTRAL  
HOTEL + RESTAURANT / BAR

**GLETSCHER**  
SPALTE  
KLEBER

# MEISTERSCHAFTSSPIELE VOM 26.08. – 01.09.2023

## SAMSTAG, 26. AUGUST 2023

5. Liga

### FC ALPNACH – ENGELBERGER SC 18:00 UHR

Weitere Spiele:

13:00 Uhr	Junioren D/9 b	FC Giswil/Lungern – Engelberger SC b
13:00 Uhr	Junioren D/9 a	Engelberger SC a – SC Kriens c
13:00 Uhr	Junioren E a	SC Cham e – Engelberger SC a
15:15 Uhr	Junioren E b	Engelberger SC b – FC Altdorf c
20:30 Uhr	Frauen 4. Liga*	SG Stans-Engelberg II – FC Rothenburg

## SONNTAG, 27. AUGUST 2023

3. Liga

### ENGELBERGER SC – SC CHAM IV 15:00 UHR

Weitere Spiele:

10:00 Uhr	Junioren F	Turnier / Brack.ch play more football
14:00 Uhr	Junioren B	FC Hünenberg a – Engelberger SC
14:00 Uhr	Frauen 2. Liga	FC Küssnacht a/R – SG Stans-Engelberg I

## MITTWOCH, 30. AUGUST 2023

Junioren D/9 a

### ENGELBERGER SC A – SC BUOCHS B 18:00 UHR

## FREITAG, 1. SEPTEMBER 2023

5. Liga

### ENGELBERGER SC – FC KERNS 20:00 UHR

\* Heim-Spielort: Sportanlage Eichli, Stans

## MATCHBALLSPONSOREN



**Kloster**  
Engelberg  
Benediktinerabtei seit 1128



JEDERE WOCHEN IM BRIEFKASTEN  
IHR INSERATENMAGAZIN FÜR ENGELBERG

# ***gabriel*** *bewegt. Ihren Transport.*

## **Beste Lage.**

Für unsere Kundschaft bewegen wir Stückgut aus Industrie, Handel und Gewerbe flächendeckend in der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein.

## **Ausgezeichnete Mitarbeitende.**

Unsere geschulten Mitarbeitenden haben ein seriöses Auftreten vor Ort, reagieren sofort, wenn mal etwas nicht so läuft wie geplant und wissen genau, dass es bei ihrer Arbeit nebst dem Transport auch um professionelles Verhalten auf der Strasse wie auch bei der Kundschaft geht.

## **Optimales Timing.**

Gabriel bewegt. Und das meinen wir so! Was wir am frühen Morgen oder bereits am Vorabend bei Ihnen laden, ist in der Regel bereits am Mittag bei Ihrem Kunden.



**Kontakt** 041 624 40 40 | [info@gabriel.ch](mailto:info@gabriel.ch) **Mehr unter** [gabriel.ch/transport](http://gabriel.ch/transport)

# Miete Raum für Bewegung

Klosterhof Engelberg



Der Raum im Klosterhof kann für Gesundheits- und Bewegungsangebote gemietet werden (stunden- oder tagesweise). Melden Sie sich bei Christine Biedermann für weitere Informationen:

079 706 51 25 / [info@raum-bewegung.ch](mailto:info@raum-bewegung.ch) / [www.raum-bewegung.ch](http://www.raum-bewegung.ch)



## Seilzieh-WM in Sursee

Vom Donnerstag, 31. August bis Sonntag, 3. September 2023 findet auf dem Campus Sursee (Oberkirch) die Seilzieh-Weltmeisterschaft statt. Die ersten beiden Tage sind den Open, den Wettkämpfen der Clubs gewidmet, das Wochenende dann den Nationalmannschaften. Engelberg tritt in drei Gewichtsklassen an den Open an und ist für die Nationalmannschaft 680kg verantwortlich.

Unsere Engelberger Athleten freuen sich über zahlreiches Publikum und lautstarke Unterstützung. Sie werden an folgenden Tagen im Einsatz stehen:

- Donnerstag, 31. August ab 09.00 Uhr: 680kg & U23
- Freitag, 1. September ab 13.00 Uhr: 640kg
- Samstag, 2. September ab 09.00 Uhr: Nationalmannschaft 680kg

Weitere Informationen & Tickets: [tow2023.ch](http://tow2023.ch)

Suchst du eine Mitfahrgelegenheit? Melde dich: [info@tugofwar-engelberg.ch](mailto:info@tugofwar-engelberg.ch) oder 079 716 17 00

[www.tugofwar-engelberg.ch](http://www.tugofwar-engelberg.ch)

NATIONALER WANDERTAG - 2. SEPTEMBER 2023

# KUNZ KONZERT



JETZT TICKETS KAUFEN!



## CAMELBAK®

Machen Sie Ihre Kinder glücklich und sorgen Sie dafür, dass sie genug trinken. Die Eddy+ Kids Wasserflasche ist aus Echo™, ein 10% erneuerbares Material auf pflanzlicher Basis, hergestellt. Die leichte und haltbare Flasche verhindert im offenen Zustand Verschütten und ist im geschlossenen Zustand auslaufsicher. Kein Kippen erforderlich. Einfach aufklappen, beissen und trinken. Einfach zu reinigen und 100% frei von BPA, BPS und BPF.

In verschiedenen Farben erhältlich!

Besuchen Sie unsere Boutique!  
Wir freuen uns.

**STOHR**  
ALLES FÜR S WOH NEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stohr.ch](http://www.stohr.ch) · [mail@stohr.ch](mailto:mail@stohr.ch)  
**Möbel ■ Wohnaccessoires ■ Vorhänge ■ Polsterei ■ Bodenbeläge ■ Reinigung**

# S'richtig Outfit firs Oktoberfäscht

Aalass in Stans, 26. August 2023  
von 9.00 Uhr bis 17.00 Uhr

- % würflä und ginschtiger ichtaifä
- Brezel und Weisswürstel gniessä



Accessoires: Schmuck, Tücher, Taschen



Dirndl, Blusen, Röcke



Lederhosen kurz, 3/4 und lang



Janker, Westen, Strickjacken



Damen - Herren - Kinder

Stansstadterstrasse 37 | Stans  
Centralstrasse 14 | Beromünster  
041 611 01 23 | durrer-mode.ch





# Wirtschaft Grafenort

## Grafi-Sommerfäscht Samstag, 26. August 2023

### Ganzer Tag

- Bierbrauen über dem offenen Feuer
- Kulinarische Köstlichkeiten vom Drehspieß

### Ab 18.00 Uhr

- Südländische Melodien  
mit Claudio Dal Farra

Gastgeber  
Thomas Matter und  
das Grafi-Team  
freuen sich auf Ihren  
Besuch!

---

[www.gastbetriebe.ch](http://www.gastbetriebe.ch)  
041 637 00 85





# SPANNORT

R E S T A U R A N T

Wir überzeugen durch **kreative** Menükompositionen mit **regionalen** und **frischen** Produkten. Unser junges und **aufgewecktes** SPANNORT Team macht Besuche in unseren heimeligen Räumlichkeiten oder auf der kleinen Terrasse an der Dorfstrasse zu einem komplett **gelungenen Erlebnis**.

Wir freuen uns, unser Team zu erweitern.

Sind Dir unsere Werte **RESPEKTVOLL**, **HERZLICH** und **MITEINANDER** ebenso wichtig wie uns? Bereitet es Dir Freude, Gäste aus aller Welt zu begeistern?

ÖFFNUNGSZEITEN  
MO und DI geschlossen  
MI bis SA ab 18 Uhr  
SO ab 15 Uhr

BETRIEBSFERIEN  
vom 30.10.23 bis 19.11.23





Du bist  
ZUVERLÄSSIG,  
für jeden SPASS  
zu haben und  
offen für NEUES?

# FESTANSTELLUNGEN

## KOCH / KÖCHIN

- führen von eigenem Posten
- zuständig für die Sicherstellung von Sauberkeit nach HACCP
- Mithilfe bei der Zubereitung von frischen/regionalen Zutaten
- verantwortlich für die Mise-en-Place Tätigkeiten
- selbstständige Ausführung von Hilfs- und Reinigungsarbeiten
- Mithilfe bei Bestellungen im Lebensmittelbereich

## RESTAURATIONSFACHFRAU/ -MANN

- gepflegter à la Carte Service
- professionelle Gästebetreuung und individuelle Beratung
- zuständig für Vorbereitungsarbeiten in der Restauration
- selbstständige Ausführung von Hilfs- und Reinigungsarbeiten

Wir bieten Dir eine interessante und umfangreiche Herausforderung in einem kleinen und top motivierten Team. Gerne geben wir unser Wissen weiter und unterstützen Dich bei Deiner beruflichen Weiterbildung. **Melde Dich für ein Kennenlerngespräch bei uns.**

RESTAURANT SPANNORT  
Dorfstrasse 28  
CH-6390 Engelberg  
[www.spannort.ch](http://www.spannort.ch)  
[restaurant@spannort.ch](mailto:restaurant@spannort.ch)  
+41 (41) 500 11 33

**RAIFFEISEN**  
Nidwalden



**SPARZINSEN**

ab

**1.20%**

Ohne **Limiten** und ohne **Gebühren**

Mehr erfahren unter: [raiffeisen-nidwalden.ch](http://raiffeisen-nidwalden.ch)

**Hin  
isch  
quäd**



### Mitteilungen aus Engelberg

#### Ausflug nach Menznau zur Seidenraupenfarm

Mit dem Zug fahren wir nach Menznau. Vom Bahnhof ca. 20 Minuten zu Fuss zur Seidenfarm. Während zwei Stunden erfahren wir viel über die Aufzucht der Seidenraupen bis zur Verarbeitung der Seidenfäden. Am 31. August 2023, um 7.50 Uhr, Treffpunkt beim Bahnhof Engelberg. Rückkehr um ca. 18.00 Uhr (Programm siehe Website). Kosten CHF 15.– zuzüglich Zugkosten. Anmeldung bis 26. August 2023 bei Marlis Stalder, Tel. 079 683 50 40 oder [staldermarl@bluewin.ch](mailto:staldermarl@bluewin.ch)  
Frauengemeinschaft Engelberg

## Ärztlicher Notfalldienst

SA/SO, 26./27. August 2023

**Dr. Ehrat, Telefon 041 637 40 60**

## Unsere Termingelder

2 Jahre	–	1.50%
3 Jahre	–	1.55%
4 Jahre	–	1.55%
5 Jahre	–	1.60%
6 Jahre	–	1.60%
7 Jahre	–	1.60%
8 Jahre	–	1.65%
9 Jahre	–	1.70%
10 Jahre	–	1.75%

**RAIFFEISEN**  
Nidwalden



041 618 98 98

[raiffeisen.ch/nidwalden](http://raiffeisen.ch/nidwalden)

## Schonen Sie die Umwelt, lesen Sie den Engelberger Anzeiger!

*Produziert in der FSC-zertifizierten  
Druckerei Odermatt AG in Dallenwil*

*Gedruckt auf: PerlenValue, 57 g/m<sup>2</sup> Holzhaltig  
gestrichenes Papier, hergestellt auf Basis  
von hochwertigem Durchforstungsholz (TMP),  
Altpapier (Haushalt-sammelware) und  
Zellulose.*

*Geniessen Sie Ihre Wochenendlektüre –  
ohne schlechtes Gewissen der Umwelt  
gegenüber!*

**Engelberger  
Anzeiger**



# HEIMVORTEIL

Hier leben wir. Hier arbeiten wir.  
Hier sind wir für Sie da.

## VERKAUF

### Wohnungen

Fellenrütistrasse 104, 2.5-Zimmer-Wohnung, 1. OG, exkl. 1 EHP	515'000.00
Acherrainstrasse 7, 3.5-Zimmer-Wohnung, 3. OG, saniert, Südbalkon	785'000.00
Erlenweg 55, 4.5 Zimmer-Gartenwohnung Ost, exkl. Einstellplatz in Tiefgarage	1'015'000.00
Barmettlenstrasse 30, 4.5-Zimmer-Gartenwohnung, Terrasse und Balkon, exkl. 1 Garage	1'110'000.00
Dorfstrasse 7 (Villa Maria), 4.5-Zimmer-Wohnung, 4. OG, komplett möbliert, inkl. 2 EHP	1'510'000.00

### Häuser

Sattelboden 10, 4.5 Zimmer-Ferienhaus ‚Mara‘, unterkellert, exkl. 1 Garage	560'000.00
Obermatt 3, 6388 Grafenort, 5.5-Zimmer-EFH (vermietet), einseitig angebaut, inkl. Garage	585'000.00
Unter Schluchen 7, Zweifamilienhaus mit Garage und Umschwung, inkl. Doppelgarage	960'000.00
Oberbergstrasse 91D, 6.5 Zimmer-DEFH mit Umschwung und Keller, exkl. 2 Garagenplätze in ESH	1'780'000.00
Barmettlenstrasse 12, freistehendes EFH mit Doppelgarage und Umschwung	auf Anfrage

## DAUERMIETE

### Wohnungen

Klosterstrasse 6, 3.5-Zimmer-Wohnung im 2. OG, möbliert, 2 Balkone, inkl. NK	1'850.00
Am Dürrbach 2, 5.5-Zimmer-Maisonette-Dachwohnung, 225 m <sup>2</sup> , mit 3 Nasszellen	auf Anfrage

### Gewerbe

Hinterdorfstrasse 4, Büroraum, nicht möbliert, WC vorhanden, 1 Aussenparkplatz, exkl. NK	950.00
Parkweg 1, schöner Büroraum ab sofort, inkl. 1 Aussenparkplatz, exkl. NK	980.00
Titlisstrasse 4, Gewerbefläche im Rohbau, sehr zentral und sehr viele Möglichkeiten	auf Anfrage

Alle Preise in Schweizer Franken.

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten? Nutzen Sie unsere Erfahrung!



# könig immobilien

## Wir verwalten

Ihr Stockwerkeigentum  
Ihre Mietliegenschaften

## Wir vermitteln

Ihr Wunschobjekt  
Kauf und Verkauf

## Wir beraten

Sie in Immobilienfragen

## Wir verkaufen in Engelberg, Oberzelglistr. 1, Einfamilienhaus

5.5 Zimmer unverbaubar  
an der Landwirtschaftszone

3 Etagen, Sitzplatz mit Cheminée  
1 Garage

Preis auf Anfrage

Telefon +41 (0) 41 637 03 33  
www.koenigimmobilien.ch  
info@koenigimmobilien.ch

Wasserfallstrasse 135  
Postfach 220  
6390 Engelberg

Chli Ebnet 1  
Postfach 302  
6403 Küssnacht am Rigi

**Hansruedi König**  
Immobilienbewirtschafter eidg. FA

## für ein schönes Zuhause



### Verkauf

3½-Zimmer-Wohnung, Acherrainstrasse 7, 4. OG, mit Potential, mit gedecktem Süd-Balkon, inkl. Kellerabteil	CHF	720'000.-
3½-Zimmer-Wohnung, Neuschwändistrasse 66, mit Balkon, 1. OG West inkl. Garage im Untergeschoss West	CHF	710'000.-
2½-Zimmer-Wohnung, Vorderörtigen 3, mit Balkon, 1. OG West inkl. Anteilschein Parkplatzgenossenschaft	CHF	495'000.-
Anteilscheine der Ferien-genossenschaft Neuschwändi für eine 3½-Zimmer-Wohnung, Neuschwändistrasse 63, mit Balkon, 4. OG, inkl. Einzel-Garagenplatz, Kellerabteil, Estrichabteil	CHF	614'000.-
Einstellplatz Nr. 8A, Vogelsangweg	CHF	45'000.-

### Vermietung

5½-Zimmer-Designervilla, Barmettlenstrasse 48, teilmöbliert inkl. Doppelgarage mit Ladestation, ab sofort, exkl. NK	CHF	5'500.-
3½-Zimmer-Wohnung, Schwandstrasse 34, möbliert, Wintergarten grosse Terrasse, Einzelgarage, ab 1. Oktober 2023, inkl. NK	CHF	2'500.-
3½-Zimmer-Wohnung, Engelbergerstrasse 57, Balkon ab 1. Dezember 2023, inkl. NK	CHF	1'980.-

Diese und weitere Objekte finden Sie unter [www.newhome.ch](http://www.newhome.ch)

**Auskünfte Verkauf und Vermietung**  
info@sunnmatt.ch, Telefon 041 639 60 80





Erinnerungsgottesdienst

1. September 2023, 17.00 Uhr in der  
Horbiskapelle

## Frau Trudi Schmidlin

23. Juni 1939 - 7. Juni 2023

Frau Schmidlin hat 28 Jahre an der Schule Engelberg unterrichtet. Nach langer Krankheit ist sie im Juni 2023 verstorben. Wir erinnern uns an ihr langjähriges Wirken an unserer Schule mit einem Gottesdienst in der Horbiskapelle.



## Samstagsmarkt im Dorf

Frische und eingemachte  
Lebensmittel  
aus Engelberg und der  
Region.

17.Juni bis 16.September  
jeweils Samstag  
8.00-12.00 Uhr in der  
Dorfstrasse vor der  
Obwaldner Kantonalbank

Eine Aktion der Dorfgemeinschaft Engelberg



# all-together

brühl 



Beisammen sein: all together ist ein unkompliziertes, flexibles und modulares Wohnprogramm zur Gestaltung besonders vielseitiger, variabler Sitzlandschaften. In den ausdrucksstarken, plastischen Soft Cubes verbinden sich architektonische und organische Attribute. Hochwertige, langlebige Polsterschäume mit hohem Raumgewicht, kombiniert mit einem Taschenfederkern, sowie vollständig abziehbare und erneuerbare Bezüge machen all together langlebig und nachhaltig.



Besuchen Sie unsere Ausstellung!  
Wir freuen uns.

 **STOHR**  
ALLES FÜR'S WOHNEN

Klosterstrasse 10 · 6390 Engelberg · Tel. 041 637 13 05 · [www.stoht.ch](http://www.stoht.ch) · [mail@stoht.ch](mailto:mail@stoht.ch)  
**Möbel** ■ **Wohnaccessoires** ■ **Vorhänge** ■ **Polsterei** ■ **Bodenbeläge** ■ **Reinigung**